RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

Via email to / par courrier électronique à: shenny.dai@international.gc.ca

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/.../PQ.

Solicitation No N° de la demande :	Amendment No N° de modification
21-184620	N/A

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
At – à 14:00 (EST)	21-184620
On – le 20 janvier 2021	

Date of Solicitation – Date de la demande

January 11, 2021

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

Shenny Dai (343) 203-0163 shenny.dai@international.gc.ca Destination :

Global Affairs Canada (GAC) 200 promenade du Portage, Room 2-C-220 Gatineau, Québec K1A 0G2 Canada

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

All Conforming Suppliers under Supply Arrangement / Fournisseurs conformes en vertu de l'arrangement en matière d'approvisionnement :

E60PQ-140003/.../PQ.

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____

___ Date : ___

Canadä

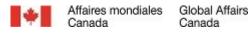


TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 - Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 2. 🛛 General or 🗌 PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by Public Service and Procurement Canada (PSPC) with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information **WITH** the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

Security Requirement

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</u>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate bids.



RFB Issued to:					
Supplier Name and Address: (City, Province)	vince) Conforming Suppliers under Supply Arrangement: E60PQ-140003//PQ				
RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Global Affairs Canada Department/Agency/Crown Corporation: Shenny Dai					
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted to the Contracting Auth	ority on the date and at the time indicated below.				
By no later than date and time:	a. January 20, 2021b. 14:00 (eastern standard time)				
To e-mail address:	shenny.dai@international.gc.ca				
RFB Enquiries:					
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.					

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms	and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003//PQ apply to and form part of this Contract.						
2	Security Requirements						
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.						
	b X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.						
3	Requirement						
3.1		ers must fill in their portion of Annex n B of Tables 1 & 2, Table 4 (optiona					
4.	Autho	rities					
4.1	Contra	acting Authority					
	Name:		Shenny Dai				
	Title:		Senior Officer, Procurement and Contracting				
	Depart	tment/Agency/Crown Corporation:	GAC				
	Address: 200 Promenade du Portage, Gatineau, QC K1A 0G4						
	Teleph	Telephone No.: (343) 203-0163					
	E-mail	address:	shenny.dai@international.gc.ca				
4.2	Projec	t Authority					



	Name & Title:	To be provided by IU at contract award			
	Department/Agency/Crown Corporation:				
	Address, Telephone and Email address				
4.3	Contractor's Representative				
	As set out in Annex A, Table 6 below.				
5.	Payment				
5.1	Method of Payment				
	If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the following.				
	X Single Payment				

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule:

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes.

The rule only applies to the categories below that are checked:

Category 1

Category 2

Category 5

Design Upgrade Rule:

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA). Within ten business days of the contract award, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 5. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

The requirement includes the following categories of work:

Category 1a - Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

Category 1b - Supporting components and freestanding furniture

Categore 2 - Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

Category 5 - Ancillary and Lighting Products

NSA Product(s) – Category(ies): ____1b_____

2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award

Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.

Bidder to complete: Sections identified by the IU in the RESULTING CONTRACT CLAUSES, Part 3, Requirement.

In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

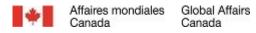


Table 1.1 – Product of Category 1A, 1B & 2

		Section A - IU REQUIREMENT		Section	B – SUPI	PLIER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	gory 1A			1		
1	PANELS - Refer to Ani					\$
2						\$
2	- Refer to Ani	nex C				Ψ
		(refer to layout in annexe C for location)				
		height is 98 inches				
Cate	gory 1B					I
3	1bSTDXLGL3	FILING AND STORAGE	2		\$	\$
	618NANSXX	- Two drawers lateral file				
		- Leveling glides				
		 Upholstered cushion seats: No 				
		- Laminate				
		- Keyless				
		- W36" x D18"				
4	1bSPSCLGL3	FILING AND STORAGE	3		\$	\$
	02454XSXX	- Personal Storage Tower				
		- Closed storage				
		- Leveling glides - Laminate				
		- Keyless				
		- W30" x D24" x H54"				
5	1bSPBMCAA1	FILING AND STORAGE	14		\$	\$
-	524XXYKXX	- Pedestal Box/File			+	Ŧ
		- Mobile				
		- Upholstered cushion seats : Yes				
		- Painted metal				
		- Keyed				
		- W15" x D24" x H28"				
6	1bFFHREC24	FREE STANDING SYSTEMS	12		\$	\$
	L42WNOLNY	- Fixed height work surfaces (Laminate)				
		- Rectangular				
		 C-Legs Prinvacy screen – No 				
		- Modesty Panels (Laminate)				
		 Power-data as per specs – No 				
		- Grommets – Yes				
		- W42" x D24" x H29"				
Cate	Category 2					
7	2WSSREXXL	INDIVIDUAL HEIGHT ADJUSTABLE WORK	14		\$	\$
	30L72BELXX	SURFACES	1			
		- Sit Stand	1			
		- Rectangular				
		- No grommet	1			
		- Laminate - Electric	1			
		- L72" x D30" x H23" to 48"				
			1			
	1	1	1	1	I	



Non-SA (NSA) products forming part of this requirement not to exceed 30% of the firm quantity from the products above in this table.

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT		Section	B – SUPP	PLIER'S BID
#	NON-SA Product(s)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
8	1bHOOAN12L <u>??</u> XXXXXX HUTCHES AND OVERHEADS - Overhead Open - Painted metal - Panel mounted - W (NON SA SIZE = 24") x D12"	12		\$	\$
**Mu	**Must not exceed ceiling unit price in SA.		Prod	uct Total	\$

Table 1.2 - Delivery of Product Category 1A, 1B & 2

	Section A	- IU REQUIREMENT		Section B –	SUPPLIER'S BID
Produc t Item # from Table 1.1	Location	Completion Date (Y/M/D)	Desired Time*	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1-8	Storage site (to be confirmed) From Storage to Global Affairs Canada 125 Sussex Drive LBP Building, A2 Level	Before 2021/03/31 During April 2021 Date to be confirmed in April 2021	Outside or in normal business hours Outside normal business hours (after 6pm and weekends)	Y M D (Y) (M) (D)	To be negotiated with winning bidder outside the SA \$
**The Pr authority taking in supplier.	Ottawa, Ontario I Business Hours 8:00 – 17 roject Authority (PA) will pro to proceed prior to the fina to consideration the deliver Canada will not be respon- to proceed without the PA	C	L Delivery Total:	\$	



Table 1.3 – Installation of Product Category 1A, 1B & 2

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – S BI	
Product Item # from Table 1.1	Location	Completion Date (Y/M/D)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
1-8	Global Affairs Canada 125 Sussex Drive LBP Building, A2 Level Ottawa, Ontario	During April 2021 Date to be confirmed in April 2021	Outside normal business hours (after 6pm and weekends)	(Y) (M) (D)	\$
 * Normal Business Hours 8:00 – 17:00. **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization 			In	stallation Total:	\$

Table 2.1 – Product of Category 5

	Sect	ion A - IU REQUIREMENT		Section E	3 – SUPPLI	ER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
9	5TLTDSKBAAC PWRXXXXX	TASK LIGHT - Desk base - AC Power	14		\$	\$
10	5PMOWKSMTA CUSBXXXXX	POWER MODULE - Work surface mounted - AC Power and USB Power	14			
11	5MOADUARMC LPMTXXXXX	MONITOR ARMS - Dual arm - Clamp mount	14			
					duct Total	\$

Table 2.2 - Delivery of Product Category 5

	Section A - IU REQUIREMENT				SUPPLIER'S BID
Produc t Item # from Table 2.1	Location	Completion Date (Y/M/D)	Desired Time*	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
9-11	Storage site (to be confirmed)	Before 2021/03/31	Outside or in normal business hours	Y M D	To be negotiated with winning bidder outside the SA
				(Y) (M)	\$



From Storage to Global Affairs Canada 125 Sussex Drive LBP Building, A2 Level Ottawa, Ontario	During April 2021 Date to be confirmed in April 2021	Outside normal business hours (after 6pm and weekends)	(D)	
 * Normal Business Hours 8:00 – 17:00. **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization 		C	Delivery Total:	\$

Table 2.3 – Installation of Product Category 5

	Section A -	IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from Table 2.1	Location	Completion Date (Y/M/D)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$
9-11	Global Affairs Canada 125 Sussex Drive LBP Building, A2 Level Ottawa, Ontario	During April 2021 Date to be confirmed in April 2021	Outside normal business hours (after 6pm and weekends)	(Y) (M) (D)	\$
 * Normal Business Hours 8:00 – 17:00. **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization 			In	stallation Total:	\$

*Production of the furniture items in Table 1.1 and 2.1 to be completed and arrive in storage by March 31, 2021.

**Storage of product items will be required and will be coordinated between Project Authority and Contractor before delivery and installation.

***Upon contract award, service of storage of the products will be arragned between GAC an Contractor.

***All the produced furniture items must be inspected by the Project Authority at the storage site. The date of such inspection will be coordinated between the supplier / contractor and the Project Authority.

Table 3 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.
	Within ten business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.
2 .	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery



2.1	The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.				
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.				
2.2	Loading Dock/Location Contractor must contact Project Authority minimum two days prior to delivery to confirm the below infnormaton				
А	Location 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario				
В	Dock No more than a 40-foot long trailer can access				
С	Lift Available				
D	Door	Contractor must contact Project Authority minimum two days prior to delivery to confirm Door information.			
2.3	Freight Elevator	Available			
2.4	Other (specify, if any) Contractor must contact Project Authority minimum two days prior to delivery to confirm whether or not productes should be received on skids.				
3.	Continuance of Ce	rtifications			
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:				
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.				
3.1	Integrity Provisions				
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity			
3.3	Product Conformant	ce			
3.4	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)			

Table 4 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product (Table 1.1)	\$
2	Delivery (Table 1.2)	\$
3	Installation (Table 1.3)	\$
4	Sub-Total (1 + 2 + 3)	\$
5	Product (Table 2.1)	\$
6	Delivery (Table 2.2)	\$
7	Installation (Table 2.3)	\$
8	Sub-Total (5 + 6 + 7)	\$
9	Applicable Tax	\$
10	Total Evaluated (Bid) Price* (4 + 8 + 9)	\$



3. Basis of Payment

Canada

The contract will be paid by two individual payments in 30 days after receipt of the goods / services and the invoice on the specified conditions:

- a). The 1st payment is based on the delivery of the products and will be made conditional that all the ordered and produced furniture items have been inspected and accepted by the Project Authority in according with the requirements in the contract.
- b). The 2nd payment remaining payment will be made on the condition that the delivery and installation of all the ordered furniture items have been completed and accepted by the Project Authority in accordance with the requirements in the contract.

Table 5 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		Other:	

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".



ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

- 1. The Contractor/Bidder must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid RELIABILITY status clearance issued or recognized by the Canadian and International Industrial Security Directorate (CIISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Bidder is NOT approved for document safeguarding.
- 3. Processing of PROTECTED / CLASSIFIED information on automatic/electronic data processing equipment at the Contractor's/Bidder's site is NOT permitted under this contract.
- 4. Subcontracts, which contain security requirements, are NOT to be awarded without the prior written permission of the Personnel Security Section by CIISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Bidder must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List, attached at Annex B
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition)

To be continued on the next pages --



	Gouvernement du Canada	t		Contract Number / Numéro du co	ontrat		
Government of Canada			200346				
				Security Classification / Classification of	le sécurité		
	S	ECURITY REQUI	REMENTS CHECK	LIST (SRCL)			
			GENCES RELATIV	ES À LA SÉCURITÉ (LVERS)			
 Originating Government Depa 	artment or Ornanizativ	on /	DIGITIACTOELLE	2. Branch or Directorate / Direction gén	érale cu Direction		
Ministère ou organisme gouve		GAC		SCM/SPD/SPV			
3. a) Subcontract Number / Num			 b) Name and Addre TBD 	ess of Subcontractor / Nom et adresse du	sous-traitant		
4. Brief Description of Work / Bre	ève description du tra	wail	TBU				
New Furniture installation for IFM	I. A2-220/A2-247 Sectio	n, 125 Sussex Drive					
5. a) Will the supplier require acc	core to Controlled Or	o de D					
Le fournisseur aura-t-il accè	ès à des marchandise	es contrôlées?			No Ye		
i. b) Will the supplier require acc	ess to unclassified m	nilitary technical data	a subject to the provisi	ons of the Technical Data Control			
				assujettles aux dispositions du Règlemen			
			on classifieles qui sont	assujetties aux dispositions du Règlemen	nt		
. Indicate the type of access rec							
a) Will the supplier and its emp	ployees require accer	ss to PROTECTED	and/or CLASSIFIED in	formation or assets?	No Ye		
(Specify the level of access	employes auront-its	acces à des renseir	inements ou à des bier	ns PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Ou		
(Préciser le niveau d'accès :	on utilizant la tableau	a ces & account an icen t	usedian 7. et				
b) Will the supplier and its emp	nlowaes (e.g. cleaners	e maintenance nere	anna aluna fanna	to restricted access areas? No access to	No Yes		
FROIED BED BED DE AD	OF ILLY INCOMMON OF	E RESERVE BE LIEMTROTED	4		Non Qu		
o uoo runocignementa ou a	OBS DIENS FROM EUR	SHRUCLASSIER	S Didot has subonen	des zones d'accès restreintes? L'accès			
C) Is this a commercial courier	or delivery requireme	and with no cuprolate	Concepcie to		No Ye		
6'egit-il d'un contrat de mes	sagerie ou de livraiso	on commerciale san	s entreposage de nuit	?	Non Oui		
		will be required to a	ccess / Indiquer le type	d'information auquel le fournisseur devra	a avoir accès		
			/OTAN	Foreign / Étrange	s 🗍		
b) Release restrictions / Restrict	ctions relatives à la d						
No release restrictions Aucune restriction relative		All NATO countries		No release restrictions			
	·	Tous les pays de l'	DIAN	Aucune restriction relative			
à la diffusion 👘	_			à la diffusion			
	-			à la diffusion			
Not releasable				à la diffusion			
Not releasable Ine pas diffuser			_	à la diffusion			
Not releasable Ine pas diffuser Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Lim	llé à :	à la diffusion Restricted to: / Limité à :			
Not releasable Ine pas diffuser Restricted to: / Limité à :)(s) pays :		ité à :	Restricted to: / Limité à :	Ser le(s) pays :		
Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	o(s) pays :			Restricted to: / Limité à :	ser le(a) pays :		
Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le				Restricted to: / Limité à :	ser le(a) pays :		
vot refeessable In e pas diffuser Restricted to: / Limité à :	dinformation	Specify country(ies	:): / Préciser le(s) pays	Restricted to: / Limité à :	ser le(a) pays :		
tet releasable ine pas diffuser testricted to: / Limité à : specify country(les): / Préciser le c) Level of information / Niveau ROTECTED A	d'information	Specify country(ies	i): / Préciser le(s) pays	: Specify country(ies): / Précis	ser le(s) pays :		
tot releasable Ine pas diffuser testricted to: / Limité à : specify country(les): / Préciser le c) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉGÉ A	d'information	Specify country(ies NATO UNGLASSIF NATO NON CLASS	i): / Préciser le(s) pays	Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A	ser le(s) pays :		
lot releasable ane pas diffuser testricted to: / Limité à : pecify country(les): / Préciser le c) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉCÉ A ROTECTED B	d'information	Specify country(ies	i): / Préciser le(s) pays	Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B	ser le(s) pays :		
Act releasable Ine pas diffuser Action of the second of th	d'information	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE	IED SIFIÉ	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B	ser le(s) pays :		
Avi releasable Ine pas diffuser Restricted to: / Limité à : C) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉGÉ A ROTECTED B ROTÉGÉ B ROTÉGÉ B ROTECTED C ROTÉGÉ C	d'information	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT	IED IFIÉ D RESTREINTE	Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B	sar le(s) pays :		
An e pas diffuser An e pas diff	Cinformation	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT NATO SECRET	IED IFIÉ D RESTREINTE	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	ser le(s) pays :		
Vot releasable Ine pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le ROTECTED A ROTÉCÉ A ROTECTED B ROTÉCÉ B ROTÉCÉ B ROTÉCÉ C ONFIDENTIAL QNFIDENTIAL	d'information	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT NATO SECRET	IED SIFIÉ RESTREINTE TIAL TIEL	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	ser le(a) pays :		
And refeasable In a pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le C) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉCTED A ROTÉCTED B ROTÉCTED B ROTÉCED C ROTÉGÉ C ONFIDENTIAL QUEIDENTIAL ECRET	Cinformation	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION NATO CONFIDENT NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SEC	IED IFIÉ D RESTREINTE TAL TREL	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉCTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	ser le(a) pays :		
Vot refeessable In e pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le C) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉGÉ A ROTÉGÉ B ROTÉGÉ B ROTÉGÉ C CONFIDENTIAL QNFIDENTIAL ECRET	Cinformation	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT NATO CONFIDENT NATO SECRET	IED IFIÉ D RESTREINTE TAL TREL	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	sar le(s) pays :		
Vot releasable In e pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le C) Level of information / Niveau ROTÉCTED A ROTÉCÉÉ A ROTÉCÉÉ B ROTÉCÉÉ B ROTÉCÉÉ C ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	Cinformation	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION NATO CONFIDENT NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SEC	IED IFIÉ D RESTREINTE TAL TREL	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET	ser le(s) pays :		
Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le c) Level of information / Niveau ROTECTED A ROTÉCTED B ROTÉCTED B ROTÉGÉ B ROTECTED C ROTÉGÉ C	Cinformation	Specify country(ies NATO UNCLASSIF NATO NON CLASS NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION NATO CONFIDENT NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SEC	IED IFIÉ D RESTREINTE TAL TREL	Restricted to: / Limité à : Specify country(lies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	ser le(s) pays :		

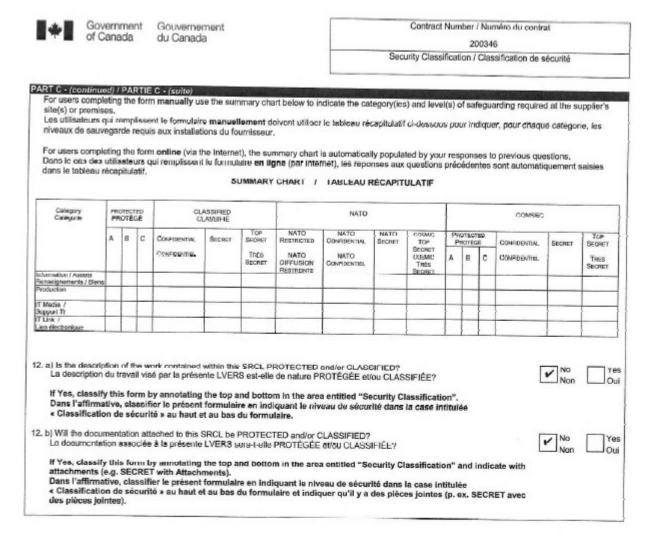
TBS/SC1 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité



Affaires mondiales Globa Canada Canad	al Affairs da		Sol	licitation 21-18462
Government Gouvernem of Canada du Canada	lent	Contr	act Number / Numéro du 200346	contrat
		Security Ci	assification / Classification	n de sécurilé
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTE Le fournisseur aura-t-il accès à des renseigner If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensiti Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensiti Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensiti Dans l'affirmative, aura-t-il accès to extremely se Le fournisseur aura-t-il accès to extremely se Le fournisseur aura-t-il accès to extremely se Le fournisseur aura-t-il accès to extremely se Short Title(e) of matorial / Titre(e) abrègé(a) du Document Number / Numéro du document : PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B	ments ou à des blans COMSEC ilité : ansitive INFOSEC Information or ments ou à des blans INPOSEC matériel :	désignés PROTÉGÉS et/or rassets? de nature extrêmement del		No Yes Non Oui Non Yes Non Oui
10. a) Personnel security screening level required RELIABILITY STATUS	/ Niveau de contrôle de la sécu	rité du personnel requis		
COTE DE FIABILITÉ		SECRET SECRET	TOP SE	
TRÈS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL			TRÈS SECRET
Special comments: Commentaires spéciaux ;				
NOTE: If multiple levels of screenin REMARQUE : Si plusieurs niveau 10. b) May unscreened personnel be used for port Du personnel sans autorisation sécuritaire p If Yes, will unscreened personnel be escorts Dans l'affirmative, le personnel en question PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE	x de contrôle de sécurité sont re ions of the work? eut-li se voir confier des parties ad? sera-t-il escorté? C = MESURES DE PROTECTION	equis, un guide de classifica du travall?	ueu. lien de la sécurité doit êtr	e foumi. No Yes No Yes No Yes Non Oui
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEME 11. a) Will the supplier be required to receive and a premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d' CLASSIFIÉS?	store PROTECTED and/or CLA			No Yes Non Oui
 b) Will the supplier be required to safeguard CO Le fournisseur sera-t-it tenu de protéger des 	OMSEC information or assets? renseignements ou des biens (OMSEC?		No Yes Non Oui
PRODUCTION				
11 c) Will the production (manufacture, and/or ropair occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles a et/ou CLASSIFIÉ?	à la production (fabrication et/ou i	réparation et/ou modification)	de matérial PROTÉGÉ	No Yes Non Oui
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / S	UPPORT RELATIF À LA TECHI	NOLOGIE DE L'INFORMATI	ION (TI)	
 d) Will the supplier be required to use its IT system information or data? Le foumisseur sera-t-it tenu d'utiliser ses propri renseignements ou des données PROTÉGES 	es systèmes informatiques pour t			No Yes Non Oui
11. e) Will there be an electronic link between the sup Disposera-t-on d'un lien électronique entre le si gouvernementale?	plier's IT systems and the govern ystème informatique du fournisse	mant department er agency/ ur et oclui du ministère ou de) Flagence	No Yes Non Oui
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / Cla	ssification de sécurité		Canadä





TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada



Government Gouvernement of Canada du Canada			Contract Number / Numéro du contrat 200346				
				Secur	ity Classification	on / Classification de sécurité	
13. Organizat	ion Project Authority	ARTIE D - AUTORISAT / Chargé de projet de l'	ION organisme				
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		A second second second	Title - Titro				
FI IZABETH COURNOYER PAUL		Project officer		Elizabeth Cournoyer Paul (HEC, Pol.			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de 343 543 9476		Elizabeth Coursewer Daud Stin		xumei International i	Date 2020-12-18		
14. Organizati	ion Security Authorit	y / Responsable de la se	écurité de l'orga	inisme	in territoritoritoritori	2020-12-18	
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature			
Ernest	Roy		Acting Contract coordinator		Cinest Roy		
	Felephone No Nº de téléphone Faccimilo No Nº de 343-203-3065		le télécopieur	télécopieur E-mail address - Adresse courriel Ernest, roy@international.gc,ca		Dele 29-12-2020	
15. Are there a Des instruc	dditional instruction ctions supplémentair	s (e.g. Security Guide, s es (p. ex. Guide de sác	Security Classifi urité, Guide de	l cation Guide) attached? classification de la sécurité) se	unt-olles icintor	No Yes	
	ent Officer / Agent d'					Non L Oul	
	Nom (en lettres mou		Title - Titre		Signature		
				Dai, Shenny-XY Digitally signed by Dai, Shenny-XY Date: 2021.01.06 09:58-12-05'00'			
						Date	
Telephone No,	 Nº de téléphone 	Facsimile No Nº d	e télécopieur	E-mail address - Adresse cr		Date	
						Date	
7. Contracting		Autorité contractante et				Date	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

Canada

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information: -Supplier part numbers including NSA products forming part of this category; -brief product descriptions; -quantities; -firm unit prices.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only*****

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

*** Ceiling height: + / - 98". The contractor will have to confirm the size on site, prior to order***



2) Panel Details

a. All required panel heights: Refer to Panel Matrix

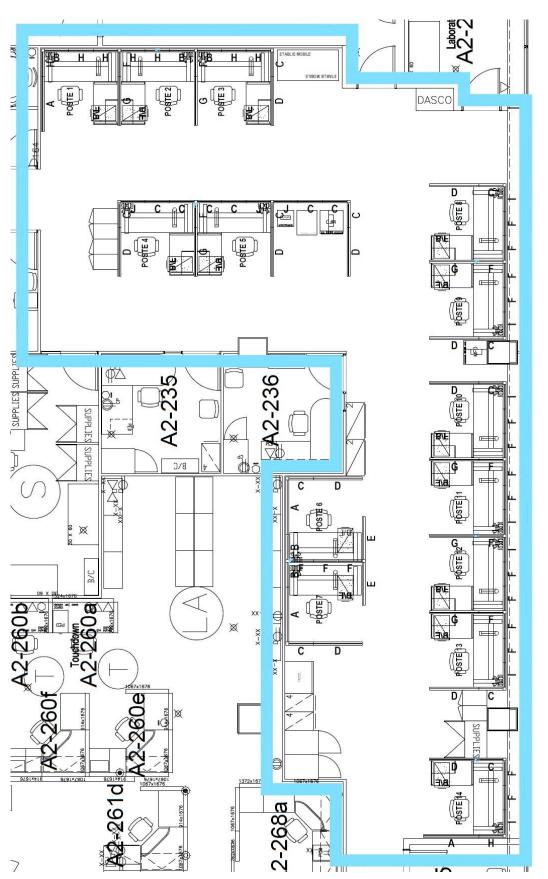
Canada

- b. When power is required, the power is located above work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered.
- c. Type of power feed: Power Pole (pac pole).

3) Panel Matrix or Workstation Layout

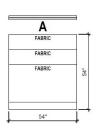
See attached Panel Matrix or Workstation Layout

a. Panel Matrix





Panel Matrix



Canada

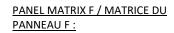
PANEL MATRIX A / MATRICE DU

PANNEAU A :

- Fabric on both side / Tissu des deux côtés 54" x 54"
- FROSTED GLASS FABRIC FABRIC 24"

F

4



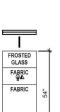
- Fabric on both side / Tissu _ des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 24" x 54"

PANEL MATRIX G / MATRICE DU PANNEAU G :

- Fabric on both side / Tissu _ des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 48" x 54"

PANEL MATRIX H / MATRICE DU PANNEAU H :

- Fabric on both side / Tissu des deux côtés
- 24" x 54"



24"

J

FROSTED GLASS

FABRIC

FABRIC

FABRIC

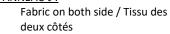
24"

.98

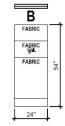
PANEL MATRIX I / MATRICE DU PANNEAU I :

- Fabric on both side / Tissu des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 24" x 54"
- Cut-out(s) for power on one side / Cavitée(s) finie(s) pour insertion de prise(s) sur un côté

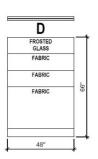
PANEL MATRIX J / MATRICE DU PANNEAU J :

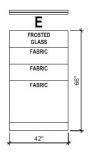


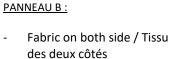
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- _ 24" x 66"
 - Cut-out(s) for power on one side / Cavitée(s) finie(s) pour insertion de prise(s) sur un côté



С GLASS FABRIC FABRIC .99 FABRIC 24"







PANEL MATRIX B / MATRICE DU

- 24" x 54"
- Cut-out(s) for power / Cavitée(s) finie(s) pour insertion de prise(s)

PANEL MATRIX C / MATRICE DU PANNEAU C :

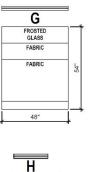
- Fabric on both side / Tissu _ des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 24" x 66"

PANEL MATRIX D / MATRICE DU PANNEAU D :

- Fabric on both side / Tissu des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 48" x 66"

PANEL MATRIX E / MATRICE DU PANNEAU E :

- Fabric on both side / Tissu des deux côtés
- Top with frosted glass panel / Panneau du dessus en verre givré
- 42" x 66"

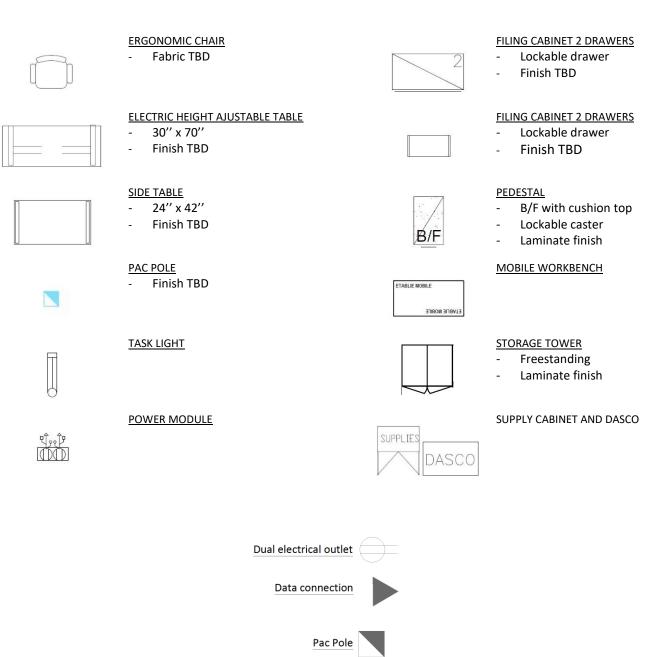




FABRIC



Complementary elements





ANNEX D **NON SUPPLY ARRANGEMENT (NSA) PRODUCTS**

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA products forming part of the requirement.

1. Specifications

HUTCHES AND OVERHEADS

Canada

- **Overhead Open** -
- Painted metal
- Panel mounted
- W (NON SA SIZE = 24") x D12"

2. Certification

NSA Product Conformance (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature

Date

NSA Product Conformance Certification (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.